

Zeitschrift: Schweizer Volkskunde : Korrespondenzblatt der Schweizerischen Gesellschaft für Volkskunde

Herausgeber: Schweizerische Gesellschaft für Volkskunde

Band: 2 (1912)

Heft: 6-9

Artikel: Ein Wettergeist

Autor: Oeri-Sarasin, R.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1005138>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ein Wettergeist.

Nach älterer mündlicher Mitteilung erzählt
von Dr. R. Deri-Sarasin, Basel.

Beim Wetterwechsel geraten alle Geister und Gespenster in Aufruhr. Ein auffallend warmer Wind, der die alte Metzgersfrau früh vor Tag bei ihrem Gange vom Dorf nach dem benachbarten Städtchen traf, war der Alten gleich verdächtig, und sie wunderte sich nicht darüber, daß sie eine dick geschwollene Backe davon trug. Es mußte nicht mit rechten Dingen zugegangen sein, denn eine Erkältung schien ihr hier nicht möglich.

Es muß besondere Wettergeister geben und mit ihnen ist nicht zu spaßen, denn sie können gutes oder böses Wetter machen, je nachdem. Die folgende Geschichte wird dies beweisen.

Ein Mann von Wintersingen (Kt. Baselland) war am Abend auf dem Heimweg begriffen; er war Bauer und Posamentier und hatte „ab“ gehabt, d. h. er hatte am Morgen sein Säckli, gefüllt mit den fertigen seidenen Bändeln in einem Kistli nach Basel gebracht, hatte dort „im Laden“ den Lohn empfangen, hatte dann etwas Warmes gegessen, war zufrieden nach Sissach gefahren und dann nach Gelterkinden gewandert, wo er Öppis z'g'schäfte hatte. Dann gieng's über Rickenbach heimezu. Ob er in Rickenbach oder gar schon in Gelterkinden es Schöppli gehabt, läßt sich vermuthen. Worum it? es war doch gar zu heiß und düinstig an jenem Tage, und schwitzen mußte er, er glaubte er müsse verlaufen.

Wie er den Berg hinauf gieng, zog sich das Gwülich zäme, und als er bald auf der Höhe war, wurde es eismols ganz feister. Keis Lüftli isch gange und er sah, daß er pressieren müsse mit dem Heimkommen. Da fieng es an heimlich in der Ferne zu donnern, der Himmel wurde in der Richtung abzue graugelb, und bald wußte er, was das heimliche Knattern im Westen zu bedeuten habe. Das isch ja bigochlige s'Schieße vo Belfort! Das „Schießen von Belfort“ hat nichts mit dem Geschützdonner von Belfort zu thun, den wir alle und auch dieser Wintersinger Mann im Winter von 1870/71 so manche Woche gehört hatten. Nein, es war eine schon den ältesten Leuten bekannte Erscheinung. Es ganzis Bataillon hatte einst, vor hundert Jahr, aus Muthwillen gegen den Himmel geschossen, und jetzt müese die Soldate amme wieder us em Grab im Glied atrete und zuer Strof schieße, wenn's ander Wetter geh will. So erzählt die Überlieferung im oberen Baselland und dieses Schießen erkannte unser Wintersinger.

War es ihm nun schon umme halber ghüür, so mußte er trotz seiner Eile doch plötzlich stille halten, denn oben aus dem Walde er tönte eine Stimme. Zuerst dachte er, es sei ein Vogel, aber als er horchte, hörte er den Ruf wieder, — und es mußte doch eine mensch-

liche Stimme sein! -- denn er vernahm deutlich die Worte: „i ḡa nit aabe“. Er lauschte wieder: immer dieselbe hohe Stimme, die jammernd rief: „ḡa nit aabe!“ Er durchmusterte mit seinem Blicke den Wald und rief: „Wer isch do?“ Keine Antwort, als nur in regelmässigen Intervallen der Ruf: „ḡa nit aabe“, das „aabe“ immer gedehnter.

Es fieng nun an zu blizen und in der Nähe zu donnern, und in den Donner mischte sich beständig derselbe eindringlich klagende Ruf vom Berge her. Als nun immerfort die gleiche Leier ertönte, wurde der Wintersinger ase taub, und schliesslich rief er in ungeduldigem Ton nach dem Berg hin: „Se blich doch dobe!“

Diese Worte waren noch nicht ganz zum Munde heraus, als ein schrecklicher Donnerschlag den Mann erzittern machte und nun ein Sturmwind über die Höhe chutete und ein Regen gegen ihn gejagt wurde, wie er ihn noch nie erlebt hatte. Es war, wie wenn sie dort oben-allz uff eimal losgloch hätte.

Er machte sich schleunigst von dannen, kein trockener Faden war an ihm geblieben, in den Schuhen quatschte das Wasser. Er floh den Berg hinunter, wie wenn alle bösen Geister hinter ihm her gewesen wären, und erschöpft, durchnässt durch den Regen von außen und in Schweiß gebadet von innen, kam er nach Hause.

„Herr Jeemer Gott, was ist dir passiert“, sagte seine Frau, als er eintrat, „me mendeti, sie hätte di in e Brunntrog ine gheit, es het aber au gmacht, eso ha-n-i no nüt gseh!“

„I weiß, was i weiß,“ sagte der Mann, „i han-n-uf em Berg obe scho ghört, daß es abe het welle und nit het chönne. Es anders Mol rüef i nimme: So blich doch dobe!“

*

Nachwort der Redaktion. Obige Geschichte beansprucht ein besonderes Interesse durch die lebendige Personifikation des Wetterdämons. Für Mitteilung ähnlicher Beobachtungen von Stimmen, die mit Wettererscheinungen in Zusammenhang stehen, wären wir dankbar.

Proverbes et dictons lausannois.

Communiqués par M. REYMOND, à Lausanne.

I.

La naissance.

1. Le souhait du roi: un garçon et une fille.
2. Les filles naissent plus vite.
3. La mère est pointue si c'est un garçon, ronde si c'est une fille.
4. Pour savoir si tu auras un garçon ou une fille, monte sur une échelle: si tu mets le pied gauche au sommet ce sera une fille, ce sera un garçon si c'est le pied droit.